Zespół Szkół Ekonomiczno – Hotelarskich E. Gierczak

ul. Łopuskiego 13

78-100 Kołobrzeg

**PROTOKÓŁ POSTĘPOWANIA O UDZIELENIE ZAMÓWIENIA**

**ZGODNIE Z ZASADĄ KONKURENCYJNOŚCI z dnia 05.11.2020**

dla zamówienia:

**Usługa przeprowadzenia 520 godzin zegarowych doradztwa edukacyjno-zawodowego w formule indywidualnej wraz z opracowaniem diagnoz predyspozycji zawodowych dla 130 uczniów Zespołu Szkół Ekonomiczno-Hotelarskich im. Emilii Gierczak w Kołobrzegu**

**ZAPYTANIE OFERTOWE NR DA.323.11.2020**

w ramach projektu pn. *„Zawodowiec w nowoczesnej gospodarce”*

**I. INFORMACJE O PROJEKCIE:**

Projekt „Zawodowiec w nowoczesnej gospodarce” realizowany jest w okresie od 1 kwietnia 2020 r. do 30 września 2022 r. na podstawie umowy o dofinansowanie projektu o numerze RPZP.08.06.00-32-K027/19-00 z dnia 23 grudnia 2019 r. zawartej pomiędzy Województwem Zachodniopomorskim reprezentowanym przez Wojewódzki Urząd Pracy w Szczecinie a Euro Innowacje sp. z o.o. Głównym celem projektu jest podniesienie jakości i atrakcyjności oferty edukacyjnej w Zespole Szkół Ekonomiczno-Hotelarskich im. Emilii Gierczak   
w Kołobrzegu oraz w Zespole Szkół nr 2 im. Bolesława III Krzywoustego w Kołobrzegu poprzez współpracę z pracodawcami i przedsiębiorcami oraz wdrożenie programów rozwojowych szkół. Projektem zostanie objętych 200 uczniów szkół zawodowych oraz 17 nauczycieli, w tym nauczycieli zawodu, a także szkoły zawodowe funkcjonujące w ramach szkół. Cel projektu, a tym samym zmniejszenie negatywnej sytuacji zostaną osiągnięte poprzez realizację działań i narzędzii: rozwój kwalifikacji 17 nauczycieli szkół zawodowych do wymogów aktualnego rynku pracy w formie studiów podyplomowych i szkoleń, uzupełnienie kwalifikacji niezbędnych na rynku pracy przez 200 uczniów poprzez certyfikowane szkolenia i udział 200 osób w stażach oraz praktykach do września 2022 r., doradztwo zawodowe, zakup nowoczesnego wyposażenia pracowni zawodowych, wdrożenie programu stypendialnego dla łącznie 15 uczniów szczególnie uzdolnionych w zakresie przedmiotów zawodowych. Realizacja wsparcia dla grupy docelowej projektu i osiągnięcie planowanych wskaźników przyczynią się do osiągnięcia celu szczegółowego RPO WZ 2014-2020 dla działania 8.6 Wzrost efektywności kształcenia zawodowego i jego dostosowanie do wymogów regionalnego rynku pracy zwiększające szanse na zatrudnienie, gdyż dzięki współpracy z pracodawcami i przedsiębiorcami i podniesieniu umiejętności zawodowych uczniów zwiększą się szanse uczniów na zatrudnienie i funkcjonowanie na rynku pracy.

**II. TRYB POSTĘPOWANIA:**

Zamówienie będzie udzielane zgodnie z zasadą konkurencyjności *(pkt. 6.5.2 Wytycznych   
w zakresie kwalifikowalności wydatków w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Funduszu Spójności na lata 2014-2020)* i nie podlega przepisom ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku – Prawo Zamówień Publicznych.

**III. INFORMACJE O SPOSOBIE UPUBLICZNIENIA ZAPYTANIA OFERTOWEGO:**

Zapytanie ofertowe umieszczone było w Bazie Konkurencyjności: <https://bazakonkurencyjnosci.funduszeeuropejskie.gov.pl/>. Okres ogłoszenia: **od 26.10.2020 r. do 03.11.2020 r. godz. 13:00**

**IV. WYKAZ OFERT, KTÓRE WPŁYNĘŁY W ODPOWIEDZI NA ZAPYTANIE OFERTOWE, WRAZ ZE WSKAZANIEM CENY OFERTY ORAZ DATY WPŁYNIĘCIA OFERTY DO ZAMAWIAJĄCEGO:**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Nr** | **Nazwa(y) Wykonawcy(ów)** | **Cena oferty (wartość brutto)** | **Adres(y) Wykonawcy(ów)** | **Data wpływu oferty** |
| 1. | Niepubliczna Placówka Wychowania Pozaszkolnego CE Lingua | 46.800,00 zł | Os. Bohaterów Września 1A/C  31-620 Kraków | 02.11.2020r.  godz. 12:00 |
| 2 | Usługi Szkoleniowe  Kamila Wierzbicka | 43.388,80 zł | ul. Artyleryjska 28/1  78-100 Kołobrzeg | 03.11.2020r.  godz. 11:05 |
| 3 | Info Biz Profesjonalna Edukacja | 45.760,00 zł | ul. Chełmińska 106A/36  86-300 Grudziądz | 03.11.2020r.  godz. 12:59  baza konkurencyjności |
| 4 | Konsorcjum Firm  Galicyjskie Centrum Edukacji sp. z o.o. (lider)  Galicyjska Fundacja Wsparcie Integracja Rozwój (partner I)  Ośrodek Szkolenia Kursowego i Ustawicznego (partner 2) | 49.400,00 zł | ul. Bronowicka 73, 30-091 Kraków  (adres wspólny dla lidera i partnerów konsorcjum) | 03.11.2020r.  godz. 12:59  baza konkurencyjności |

**V. INFORMACJA O SPEŁNIENIU WARUNKÓW UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU ORAZ BRAKU POWIĄZAŃ:**

1. **O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy**:
2. Posiada uprawnienia do prowadzenia określonej działalności zawodowej, o ile przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania.(WAR1)
3. Znajduje się w sytuacji ekonomiczno-finansowej zapewniającej prawidłowe wykonanie Zamówienia. (WAR2)
4. Dysponuje potencjałem organizacyjnym i technicznym, a także osobami zdolnymi do wykonania Zamówienia. (WAR3)
5. Nie otwarto wobec niego likwidacji, ani nie ogłoszono upadłości. (WAR4)
6. Nie zalega z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne. (WAR5)
7. Nie został prawomocnie skazany za przestępstwo popełnione w związku z postępowaniem o udzielenie zamówienia, przestępstwo przekupstwa, przestępstwo przeciwko obrotowi gospodarczemu lub inne przestępstwo popełnione w celu osiągnięcia korzyści majątkowych. (WAR6)
8. Wobec którego sąd nie orzekł zakazu ubiegania się o zamówienia, na podstawie przepisów o odpowiedzialności podmiotów zbiorowych za czyny zabronione pod groźbą kary. (WAR7)
9. Doradca zawodowy wykonujący przedmiot zamówienia nie widnieje w Rejestrze Sprawców Przestępstw na Tle Seksualnym, o którym mowa w ustawie z dnia 13 maja 2016 r. o przeciwdziałaniu zagrożeniom przestępczością na tle seksualnym. (WAR8)
10. w przypadku zatrudnienia Wykonawcy-doradcy zawodowego (osoby fizycznej) bezpośrednio przez Zamawiającego – osoba ta przed zatrudnieniem zobowiązuje się do podania danych osobowych niezbędnych wykonania przez Zamawiającego obowiązków wynikających z art. 21 i 12 pkt. 7 z dnia 13 maja 2016 r. o przeciwdziałaniu zagrożeniom przestępczością na tle seksualnym (Dz.U.2020.152 t.j.)- sprawdzenia w Rejestrze Sprawców Przestępstw na Tle Seksualnym, (WAR9)
11. Wykonawca, który wyznacza doradcę zawodowego do realizacji umowy kierowanego do szkoły do realizacji zamówienia odpowiada za wykonanie zapisów ustawy z dnia 13 maja 2016 r. o przeciwdziałaniu zagrożeniom przestępczością na tle seksualnym (Dz.U.2020.152 t.j.) -(w tym art. 21 oraz 12 pkt. 7 ustawy), (WAR10)
12. Spełnia wymóg braku powiązań osobowych lub kapitałowych z Zamawiającym. (WAR11)
13. Posiada co najmniej minimalne kwalifikacje określone w Rozporządzeniu Ministra Edukacji Narodowej z dnia 1 sierpnia 2017 r. w sprawie szczegółowych kwalifikacji wymaganych od nauczycieli, do pracy jako doradca zawodowy zgodnie z § 21. pkt. 1. i pkt. 2, tj.: (WAR12)
    * 1. - studia drugiego stopnia lub jednolite studia magisterskie, w zakresie doradztwa zawodowego, oraz posiada przygotowanie pedagogiczne lub
      2. - studia drugiego stopnia lub jednolite studia magisterskie, na dowolnym kierunku (specjalności), i studia podyplomowe w zakresie doradztwa zawodowego oraz posiada przygotowanie pedagogiczne lub
      3. - studia pierwszego stopnia w zakresie doradztwa zawodowego oraz posiada przygotowanie pedagogiczne lub
      4. - studia pierwszego stopnia na dowolnym kierunku (specjalności) i studia podyplomowe w zakresie doradztwa zawodowego oraz posiada przygotowanie pedagogiczne.
14. Posiada min. 3-letnie doświadczenie w pracy jako doradca zawodowy albo dysponuje osobą/osobami, która/które posiada/posiadają min. 3 letnie doświadczenie w pracy jako doradca zawodowy oraz przeprowadził/przeprowadzili w okresie od 01.01.2018 r. do dnia, w którym mija termin składania ofert co najmniej 200 godzin indywidualnego doradztwa edukacyjno-zawodowego. (WAR13)
15. **Informacja o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu przez Wykonawców:**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Nr** | **Nazwa(y) Wykonawcy(ów)** | **WAR1** | **WAR2** | **WAR3** | **WAR4** | **WAR5** | **WAR6** | **WAR7** | **WAR8** | **WAR9** | **WAR**  **10** | **WAR 11** | **WAR 12** | **WAR 13** |
| 1 | Niepubliczna Placówka Wychowania Pozaszkolnego CE Lingua | spełnia | spełnia | spełnia | spełnia | spełnia | spełnia | spełnia | spełnia | spełnia | spełnia | spełnia | nie spełnia | spełnia |
| 2 | Usługi Szkoleniowe  Kamila Wierzbicka | spełnia | spełnia | spełnia | spełnia | spełnia | spełnia | spełnia | spełnia | spełnia | spełnia | spełnia | nie spełnia | spełnia |
| 3 | „INFO-BIZ” Profesjonalna Edukacja | spełnia | spełnia | spełnia | spełnia | spełnia | spełnia | spełnia | spełnia | spełnia | spełnia | spełnia | spełnia | spełnia |
| 4 | Konsorcjum Firm  Galicyjskie Centrum Edukacji sp. z o.o. (lider i partnerzy 1 i 2) | spełnia | spełnia | spełnia | spełnia | spełnia | spełnia | spełnia | spełnia | spełnia | spełnia | spełnia | nie spełnia | nie spełnia |

Zgodnie z zapisami art. XIV pkt 1 ppkt 5 Zapytania ofertowego „Zamawiający odrzuci ofertę jeżeli nie będzie zawierała wszystkich wymaganych przez Zamawiającego załączników i dokumentów”

Na tej podstawie Zamawiający odrzuca ofertę nr 1 złożoną przez Niepubliczną Placówkę Wychowania Pozaszkolnego CE Lingua, ofertę nr 2 złożoną przez firmę Usługi Szkoleniowe Kamila Wierzbicka i ofertę nr 4 złożoną przez występujące w charakterze lidera konsorcjum Firm Galicyjskie Centrum Edukacji sp. z o.o.

UZASADNIENIE:

Zgodnie z art. VIII pkt 1 ppkt 12 Zapytania ofertowego: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy posiadają co najmniej minimalne kwalifikacje określone w Rozporządzeniu Ministra Edukacji Narodowej z dnia 1 sierpnia 2017 r. w sprawie szczegółowych kwalifikacji wymaganych od nauczycieli, do pracy jako doradca zawodowy zgodnie z § 21. pkt. 1. i pkt. 2, tj.:

- studia drugiego stopnia lub jednolite studia magisterskie, w zakresie doradztwa zawodowego, oraz posiada przygotowanie pedagogiczne lub

- studia drugiego stopnia lub jednolite studia magisterskie, na dowolnym kierunku (specjalności), i studia podyplomowe w zakresie doradztwa zawodowego oraz posiada przygotowanie pedagogiczne lub

- studia pierwszego stopnia w zakresie doradztwa zawodowego oraz posiada przygotowanie pedagogiczne lub

- studia pierwszego stopnia na dowolnym kierunku (specjalności) i studia podyplomowe w zakresie doradztwa zawodowego oraz posiada przygotowanie pedagogiczne.

Zgodnie z art. VIII pkt 2 ppkt 3 Zapytania ofertowego ocena spełnienia warunku nastąpi na podstawie przedstawionej przez Wykonawcę/Podwykonawcę informacji o doradcy zawodowym realizującym przedmiot zamówienia wraz z informacjami o ich wykształceniu, posiadaniu przygotowania pedagogicznego, okresie doświadczenia zawodowego oraz opisu i liczby przeprowadzonych godzin doradztwa zawodowego. Do załącznika muszą zostać dołączone kserokopie dyplomów/certyfikatów potwierdzających odpowiednie wykształcenie, w tym dyplom z doradztwa zawodowego i dokument potwierdzający posiadanie przygotowania pedagogicznego oraz dowody potwierdzające należyte przeprowadzenie przez każdego doradcę minimum 200 godzin doradztwa edukacyjno-zawodowego w okresie od 01.01.2018 r. do dnia, w którym mija termin składania ofert. W przypadku, gdy Wykonawca/Podwykonawca polegać będzie na własnym potencjale osobowym, tj. doradcach zawodowych zatrudnionych na umowę o pracę - dowody potwierdzające, że wymienione usługi doradztwa zostały wykonane należycie powinny być wystawione na Wykonawcę/Podwykonawcę.

Natomiast w sytuacji, gdy Wykonawca/Podwykonawca dysponować będzie osobami na podstawie pisemnego zobowiązania innego podmiotu i/lub zatrudniać będzie doradców na podstawie zlecenia - dowody potwierdzające, iż wymienione usługi zostały wykonane należycie powinny być wystawione bezpośrednio na doradcę/ów.

Ocena spełnienia warunku zostanie dokonana na podstawie kserokopii dokumentów poświadczających posiadanie odpowiedniego wykształcenia, w tym dyplom z doradztwa zawodowego i dokument potwierdzający posiadanie przygotowania pedagogicznego oraz *Informacja o doradcy zawodowym relizującym przedmiot zamówienia* (załącznik nr 4) i dokonana zostanie zgodnie z formułą „spełnia – nie spełnia”.

W ofercie nr 1 złożonej przez Niepubliczną Placówkę Wychowania Pozaszkolnego CE Lingua nie stwierdzono dokumentu potwierdzającego posiadanie przygotowania pedagogicznego przez wskazanego do realizacji przedmiotu zamówienia Doradcy Zawodowego. Oferta zostaje odrzucona zgodnie z art. VIII pkt 2 ppkt 3.

W ofercie nr 2 złożonej przez firmę Usługi Szkoleniowe Kamila Wierzbicka nie stwierdzono dokumentu potwierdzającego posiadanie przygotowania pedagogicznego przez wskazanego do realizacji przedmiotu zamówienia Doradcy Zawodowego. Oferta zostaje odrzucona zgodnie z art. VIII pkt 2 ppkt 3.

W ofercie nr 4 złożonej przez występujące w charakterze lidera konsorcjum Firm Galicyjskie Centrum Edukacji sp. z o.o. nie stwierdzono dokumentu potwierdzającego posiadanie przygotowania pedagogicznego przez wskazanego do realizacji przedmiotu zamówienia Doradcy Zawodowego oraz dowodu potwierdzającego należyte przeprowadzenie przez Doradcę Zawodowego minimum 200 godzin doradztwa edukacyjno-zawodowego w okresie od 01.01.2018 r. do dnia, w którym mija termin składania ofert. Oferta zostaje odrzucona zgodnie z art. VIII pkt 2 ppkt 3.

Do oceny jako niepodlegająca odrzuceniu została wybrana oferta nr 3 firmy „INFO-BIZ” Profesjonalna Edukacja.

**VI. INFORMACJA O WAGACH PUNKTOWYCH LUB PROCENTOWYCH PRZYPISANYCH DO POSZCZEGÓLNYCH KRYTERIÓW OCENY I SPOSOBIE PRZYZNAWANIA PUNKTACJI POSZCZEGÓLNYM WYKONAWCOM ZA SPEŁNIENIE DANEGO KRYTERIUM:**

W przedmiotowym postępowaniu Zamawiający dokona wyboru najkorzystniejszej oferty  
w następujący sposób:

1. Oferty zostaną ocenione pod kątem spełnienia warunków udziału w postępowaniu zgodnie z formułą: spełnia/nie spełnia zgodnie z opisem pkt. VIII Zapytania ofertowego w oparciu o informacje zawarte w oświadczeniach i dokumentach dostarczonych wg wzorów określonych w pkt IX Zapytania ofertowego.
2. Oferty, które spełnią warunki udziału w postępowaniu, będą podlegać dalszej ocenie wg następujących dwóch kryteriów:

**1) Kryterium A - Cena oferty – 80 %**

**2) Kryterium B - Doświadczenie doradcy zawodowego 20 %**

Punkty przyznawane dla kryteriów:

1. **Kryterium A - Cena oferty – 80 %**

Punkty za Kryterium A zostaną przyznane na podstawie ceny brutto podanej przez Wykonawcę w ***Formularzu ofertowym*** stanowiącym ***Załącznik nr 1*** do niniejszego zapytania ofertowego***.***

Oferta z najniższą ceną otrzyma maksymalną liczbę punktów, tj. 80 pkt.

Pozostałym ofertom zostanie przyznana liczba punktów zgodnie z poniższym wzorem:

P1 = (CN : CB) x 80

gdzie:

* P1 – oznacza liczbę punktów przyznanych ofercie w kryterium A;
* CN – oznacza cenę brutto najniższą spośród złożonych ofert podlegających ocenie;
* CB – oznacza cenę brutto podaną w badanej ofercie;
* 80 – oznacza wagę kryterium (znaczenie tego kryterium w %).

Punkty zaokrąglone do dwóch miejsc po przecinku będą stanowiły punktację **P1** oferty za Kryterium A.

1. **Kryterium B – Doświadczenie doradcy zawodowego - 20 %**

Punkty za Kryterium B (od 0 do 20 punktów) zostaną przyznane na podstawie przedstawionych przez Wykonawcę/Podwykonawcę informacji o doświadczeniu zawartych w *INFORMACJA O DORADCY ZAWODOWYM RELIZUJĄCYM PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA* stanowiącym *Załącznik nr 4* do niniejszego zapytania ofertowego. Zamawiający przyzna Wykonawcy punkty na podstawie informacji zawartych w powyższym wykazie potwierdzającym spełnienie warunku udziału w postępowaniu. Doświadczenie doradcy zawodowego w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert w przeprowadzeniu więcej niż 200 godzin doradztwa edukacyjno-zawodowego wskazanego w ofercie zawodowego będzie punktowane zgodnie z przedziałami punktowymi określonymi poniżej.

W przypadku, gdy Wykonawca w ofercie zaproponuje więcej niż 1 doradcę zawodowego, który będzie uczestniczył w realizacji doradztwa indywidualnego, ich doświadczenie nie będzie sumowane. Jeżeli doradcy będą się legitymować różnym doświadczeniem, Zamawiający będzie oceniał doświadczenie doradcy zawodowego, który przeprowadził mniejszą liczbę godzin. Suma punktów otrzymanych za doświadczenie doradcy będzie stanowiła punktację P2 oferty za kryterium B.

**Doświadczenie doradców zawodowych w przeprowadzeniu indywidualnego doradztwa zawodowego – powyżej 200 godzin (kryterium B - punktowane)**

* do 200 godzin z zakresu doradztwa zawodowego – 0 punktów,
* powyżej 200 do 250 godzin z zakresu doradztwa zawodowego – 10 punktów,
* powyżej 250 godzin z zakresu doradztwa zawodowego – 20 punktów.

**Kryterium oceny ofert:**

Za najkorzystniejszą zostanie uznana oferta, która uzyska największą łączną liczbą punktów **P**,

gdzie: **P = P1 + P2**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Nr kryterium** | **Nazwa kryterium** | **Waga kryterium e ocenie ofert** |
| **Kryterium A** | P1-Cena oferty | 80% |
| **Kryterium B** | P2-Doświadczenie Doradcy/ów | 20% |
| **Suma kryterium P = P1 + P2** | | **100%** |

1. Łącznie w ramach wszystkich wymienionych wyżej kryteriów oferta może uzyskać maksymalnie 100 punktów.
2. Punkty będą liczone z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku.
3. Jeżeli nie można wybrać oferty najkorzystniejszej z uwagi na to, że dwie lub więcej ofert przedstawia taki sam bilans kryteriów oceny ofert to Zamawiający spośród tych ofert wybiera ofertę z najniższą ceną.
4. W przypadku, gdy wszystkie złożone w postępowaniu i niepodlegające odrzuceniu oferty, zawierać będą cenę przewyższającą kwotę jaką Zamawiający może przeznaczyć na sfinansowanie przedmiotu zmówienia, Zamawiający może prowadzić dodatkowe negocjacje cenowe z Wykonawcą, który przedstawił najkorzystniejsze warunki bilansu ceny i doświadczenia.

**Sposób przyznania punktacji poszczególnym Wykonawcom za spełnienie danego kryterium:**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Nr** | **Nazwa(y) Wykonawcy(ów)** | **Kryterium**  **A** | **Kryterium**  **B** | **Suma pkt.** |
|  | **Max waga pkt.** | **80** | **20** | **100** |
| 1. | „INFO BIZ” Profesjonalna Edukacja | 80 | 20 | 100 |

**VII. WSKAZANIE WYBRANEJ OFERTY WEDŁUG CZĘŚCI WRAZ Z UZASADNIENIEM WYBORU:**

W wyniku postępowania wybrano Ofertę nr 3, Wykonawcę:

**„INFO BIZ” Profesjonalna Edukacja**

**Ul. Chełmińska 106A/35**

**86-300 Grudziądz**

UZASADNIENIE: Oferta spełnia wszystkie wymagania Zamawiającego określone w Zapytaniu ofertowym nr **DA.323.11.2020** oraz uzyskała największą liczbę punktów - **100 pkt**.

Cena oferty wynosi: **45 760,00 zł** (słownie: czterdzieści pięć tysięcy siedemset sześćdziesiąt złotych brutto 00/100).

Zamawiający zamieścił protokół w Bazie Konkurencyjności w dniu 04.11.2020r. <https://bazakonkurencyjnosci.funduszeeuropejskie.gov.pl/>

**VIII. DATA SPORZĄDZENIA PROTOKOŁU ORAZ PODPIS I PIECZĘĆ ZAMAWIAJĄCEGO:**

Data sporządzenia protokołu: 05.11.2020

Dyrektor Zespołu Szkół

mgr Zbigniew Stankiewicz

**Załączniki:**

1. potwierdzenie upublicznienia zapytania ofertowego zgodnie z wytycznymi;
2. złożone oferty;
3. oświadczenie/oświadczenia o braku powiązań z wykonawcami, którzy złożyli oferty, podpisane przez osoby wykonujące w imieniu zamawiającego czynności związane z procedurą wyboru Wykonawcy, w tym biorące udział w procesie oceny ofert.
4. potwierdzenie udokumentowania publikacji zapytania ofertowego na stronie internetowej (np. druk zrzutu ekranu)